

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 NOVEMBRE 2020  
AU 4 DÉCEMBRE 2020**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)  
CORAM DOYON  
GAGNÉ  
HAMILTON**

**Journée d'audience : 30 novembre 2020**

REQUÊTES

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 NOVEMBRE 2020  
AU 4 DÉCEMBRE 2020**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)  
CORAM DOYON  
GAGNÉ  
HAMILTON**

**Journée d'audience : 1<sup>er</sup> décembre 2020**

**1      500-09-027894-187                      2019-05-28                      Montréal  
(500-17-099450-176)**

**Association patronale nationale des CPE (APNCPE) et al. [ T: 60 m    MA: 1 (186) ]**

*Monette Barakett  
(François Perron)*

- c. -

**Syndicat régional des travailleuses et travailleurs en  
CPE du coeur-du-Québec (CSN) ET AL.,                      [ T: 60 m    MI: 1 (186) ]**

*Laroche Martin  
(Jean Mailloux)*

- et -

**Tribunal administratif du travail.                      [ T: 0 m    MC: 0 ]**

**Travail - Contrôle judiciaire - Convention collective - Obligation de négocier.**

**Journée d'audience : 1<sup>er</sup> décembre 2020**

**2      500-09-027884-188                      2019-05-22                      Montréal  
(500-17-062189-108)**

**Voyage Vasco inc.                      [ T: 60 m    MA: 6 (195) ]**

*Pandev Longpré  
(Michael Pandev)*

- c. -

**9107-5382 Québec inc.                      [ T: 40 m    MI: 1 (195) ]**

*Cain Lamarre SENCRL  
(Jean-Jacques Rancourt)*

**Contrats spéciaux - Franchise - Agence de voyages - Obligations du franchiseur - Clause d'exclusivité  
Territorial.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 NOVEMBRE 2020  
AU 4 DÉCEMBRE 2020**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)  
CORAM DOYON  
GAGNÉ  
HAMILTON**

**Journée d'audience : 2 décembre 2020**

- 3**     **500-10-006936-189**                                                             **2019-08-10**                                                             **Montréal**  
**(500-01-134363-164)**
- Sa Majesté la Reine**                                                                                     [ T: 45 m    MA: 2 (334) ]
- Directeur des poursuites criminelles et pénales*  
*(Alexis Dinelle)*
- c. -
- Benoît Chamberland**                                                                                     [ T: 45 m    MI: 1 (334) ]
- (Carole Beaucauge)*

**Pourvoi contre le verdict d'acquiescement- Voies de faits.**

**Journée d'audience : 2 décembre 2020**

- 4**     **500-09-027364-181**                                                             **2018-09-21**                                                             **Montréal**  
**(500-17-093081-167) (500-80-028771-146)**
- Ville de Montréal**                                                                                     [ T: 15 m    MA: 3 (462) ]
- Gagnier Guay Biron*  
*(Michel Hébert)*
- c. -
- Société en commandite locoshop angus**                                                                     [ T: 15 m    MI: 1 (462) ]
- Joli-Coeur Lacasse avocats*  
*(Pierre Chauvette, Annie Kirouac)*
- et -
- Cour du Québec, division administrative et d'appel**                                                             [ T: 0 m    MC: 0 ]

**Pourvoi en contrôle judiciaire rejeté par la cour supérieure- Appel rejeté par la cour du Québec-  
Contestations devant le TAQ des valeurs inscrites au rôle foncier.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 NOVEMBRE 2020  
AU 4 DÉCEMBRE 2020**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)  
CORAM DOYON  
GAGNÉ  
HAMILTON**

**Journée d'audience : 2 décembre 2020**

**5 500-09-027365-188 2018-09-21 Montréal**  
**(500-17-093080-169) (500-80-026995-135)**

**Ville de Montréal** [ T: 45 m MA: 4 (462) ]

*Gagnier Guay Biron*  
*(Michel Hébert)*

- c. -

**Société immobilière imso inc., Groupe iweb inc.** [ T: 45 m MI: 1 (462) ]

*Fasken Martineau*  
*(Marc-André Fabien, Vincent Cérat Lagana)*

- et -

**Cour du Québec, division administrative et d'appel** [ T: 0 m MC: 0 ]

**Pourvoi en contrôle judiciaire rejeté par la cour supérieure- Appel accueilli par la cour du Québec-  
Contestations devant le TAQ des valeurs inscrites au rôle foncier.**

(500-09-027364-181)

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 NOVEMBRE 2020  
AU 4 DÉCEMBRE 2020**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)  
CORAM DOYON  
GAGNÉ  
HAMILTON**

**Journée d'audience : 3 décembre 2020**

**6 500-09-027452-184  
(500-80-029040-145)**

**2019-05-08**

**Montréal**

**Frank Motter**

[ T: 60 m MA: 1 (370) ]

*Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l., s.r.l.  
(Guy Du Pont, Anne-Sophie Villeneuve)*

- c. -

**L'agence du revenu du Québec**

[ T: 45 m MI: 1 (370) ]

*Larivière Meunier  
(Brigitte Landry)*

**Fiscalité - Impôt sur le revenu - Déduction - Dépense d'entreprise - Dépense courante - Dépense de nature capitale - Location d'immeuble - Travaux d'amélioration - Paiement incitatif à la location.**

**Journée d'audience : 3 décembre 2020**

**7 500-09-027741-180  
(500-17-079536-135)**

**2019-04-15**

**Montréal**

**9213-1705 Québec inc.**

[ T: 60 m MA: 4 (494) ]

*François Beauvais avocats inc.  
(François Beauvais)*

- c. -

**Aizik Geitzen, Alona Plotnik, 1208250 Ontario inc.,  
9253-0591 Québec inc., Alexandre Plotnik**

[ T: 30 m MI: 1 (494) ]

*Grondin Savarese legal inc.  
(Jonathan Pierre-Étienne)*

**Commercial - Concurrence déloyale - Fabrication, vente et distribution de produits alimentaires - Licence - Résiliation pour cause - Obligations du donneur de licence - Exploitation de la licence par l'entremise d'un nouveau détenteur de licence.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 NOVEMBRE 2020  
AU 4 DÉCEMBRE 2020**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)  
CORAM DOYON  
GAGNÉ  
HAMILTON**

**Journée d'audience : 4 décembre 2020**

**8 500-10-006940-181 2019-05-23 Montréal**  
**(500-36-008776-174) (500-61-406273-152)**  
**(500-61-406274-150)**

**Laboratoire CDL inc., Laurent Amram [ T: 75 m \* MA: 2 (419) ]**

*Pelletier & cie avocats inc.*  
*(Mélanie Morin)*

- c. -

**Ordre des chimistes du Québec [ T: 75 m \* MI: 1 (419) ]**

*Lanctôt avocats S.A.*  
*(Jean Lanctôt)*

**Pénal - Infractions - Article 76 du Code de déontologie des chimistes.**

**\*Temps d'audience partagé avec le dossier 500-09-028619-195**

**Journée d'audience : 4 décembre 2020**

**9 500-09-028619-195 2019-10-28 Montréal**  
**(500-17-093032-160)**

**Claude Chartrand es qualités de syndic de l'ordre des chimistes du Québec [ T: 0 m Exposé: 2019-12-13 ]**

*Lanctôt avocats*  
*(Jean Lanctôt)*

- c. -

**Laboratoires CDL inc., Laurent Amram [ T: 0 m Exposé: 2020-02-06 ]**

*Pelletier & cie avocats inc.*  
*(Mélanie Morin)*

**Pourvoi en contrôle judiciaire accueilli- Jugement déclaratoire- Obligation de donner suite à une demande de renseignement sans connaître l'objet de l'enquête.**

(500-10-006940-181)